

# HorYzon

Internationale Zusammenarbeit des  
Cevi Schweiz

Jahresrechnung 2005

4. Mai 2006



## Bilanz2005

<b>AKTIVEN</b>	Anhang	<b>31.12.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
Kasse		174.30	-
Postkonten		21'924.73	117'633.60
Bankguthaben		1'100'899.43	1'036'695.23
<i>Flüssige Mittel</i>		<i>1'122'998.46</i>	<i>1'154'328.83</i>
Sponsorenläufe		101'285.00	120'119.15
Brot für alle		20'206.55	25'612.35
Kantone		-	44'000.00
Eidg. Steuerverwaltung (VST)		4'183.60	4'010.29
Diverse Debitoren		79'204.20	13'928.50
Aktive Rechnungsabgrenzung		2'695.00	-
<i>Kurzfristige Forderungen</i>		<i>207'574.35</i>	<i>207'670.29</i>
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>1'330'572.81</b>	<b>1'361'999.12</b>
Mobilien/EDV-Anlage	1	6'572.30	2.00
Darlehen	2	6'305.00	12'641.00
<b>Anlagevermögen</b>		<b>12'877.30</b>	<b>12'643.00</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>1'343'450.11</b>	<b>1'374'642.12</b>

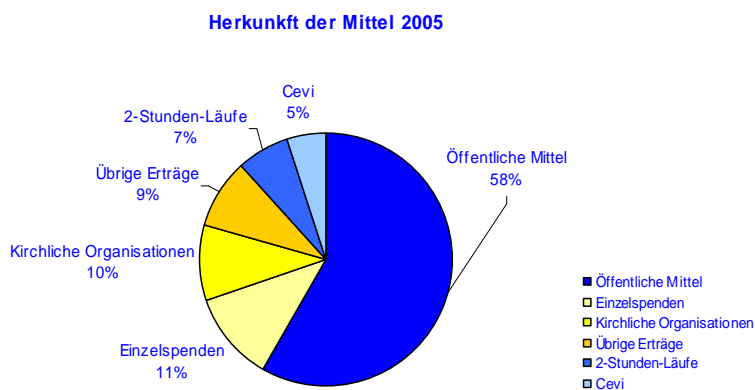
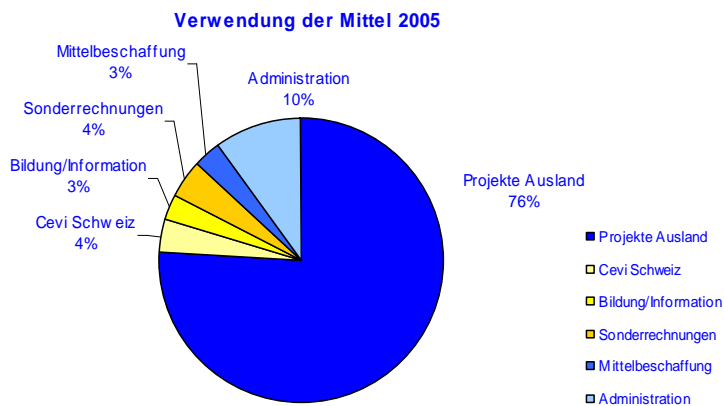
## PASSIVEN

Verbindlichkeiten		102'005.16	81'911.65
Passive Rechnungsabgrenzung		-	6'502.65
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>102'005.16</b>	<b>88'414.30</b>
Darlehen	3	3'400.00	3'400.00
Rückstellungen	4	-	7'200.00
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>3'400.00</b>	<b>10'600.00</b>
Projekte	5	750'337.40	946'832.71
Sonderfonds			
Entwicklungszusammenarbeit	6	259'681.01	-
Sonderrechnungen	7	1'657.90	71'231.35
Fonds Intermouvement Cooperation	8	55'046.25	75'565.25
Verbandspolitik	9	34'739.00	30'739.00
<b>Fondskapital</b>		<b>1'101'461.56</b>	<b>1'124'368.31</b>
Freie Fonds	10	40'000.00	40'000.00
Erarbeitetes freies Kapital Stand 1.1.		111'259.51	54'061.31
Jahresergebnis	11	-14'676.12	57'198.20
<b>Organisationskapital</b>		<b>136'583.39</b>	<b>151'259.51</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>1'343'450.11</b>	<b>1'374'642.12</b>

## Betriebsrechnung 2005

ERTRAG	Anhang	2005	2004
Spenden ohne Zweckbestimmung	12	151'865.75	169'190.70
Spenden mit Zweckbestimmung	13	415'210.80	598'383.10
Beiträge der öffentlichen Hand	14	902'725.00	637'865.00
Spenden für Sonderrechnungen	7	6'310.85	77'431.35
Mitgliederbeiträge		2'590.00	2'225.00
<b>Ertrag aus Geldsammelaktionen</b>		<b>1'478'702.40</b>	<b>1'485'095.15</b>
Beitrag für Leistungsauftrag Cevi-Schweiz	15	57'650.00	51'834.00
Dienstleistungen für Andere		1'500.00	-
Übrige Erträge	16	3'343.10	32'918.15
Abnahme Rückstellungen	4	7'200.00	-
<b>Erträge aus erbrachten Leistungen</b>		<b>69'693.10</b>	<b>84'752.15</b>
<b>Total Erträge</b>		<b>1'548'395.50</b>	<b>1'569'847.30</b>
<b>AUFWAND</b>			
Überweisungen an Partner		-992'270.55	-1'046'141.00
Personalaufwand	17	-106'937.00	-56'600.50
Reisespesen		-11'415.60	-14'521.00
Beitrag an Verwaltungskosten/Sachaufwand	18	-85'547.00	-60'980.00
Rückerstattung von Beiträgen	19	-20'743.00	-
<b>Direkter Projektaufwand</b>		<b>-1'216'913.15</b>	<b>-1'178'242.50</b>
<b>Auszahlungen Sonderrechnungen</b>	7	<b>-67'914.30</b>	<b>-6'200.00</b>
Identitätsbildung		-384.30	-691.90
Verbandspolitik		-13'870.15	-21'312.55
Personalaufwand		-41'650.00	-70'688.00
Sachaufwand	18	-7'900.00	-
<b>Dienstleistungsaufwand Cevi-Schweiz</b>		<b>-63'804.45</b>	<b>-92'692.45</b>
Personalaufwand	17	-18'711.00	-38'000.00
Anteil Publikation HORIZONT	18	-25'000.00	-20'000.00
<b>Bildungsarbeit/Information</b>		<b>-43'711.00</b>	<b>-58'000.00</b>
Personalaufwand	17	-40'289.00	-29'563.00
Anteil Publikation HORIZONT	18	-6'352.70	-
Sachaufwand		-4'634.35	-
<b>Mittelbeschaffung</b>		<b>-51'276.05</b>	<b>-29'563.00</b>
Personalaufwand	17	-145'786.91	-120'111.95
Sachaufwand	18	-14'396.42	-34'649.35
Bildung Rückstellungen		-	-3'000.00
<b>Administrativer Aufwand</b>		<b>-160'183.33</b>	<b>-157'761.30</b>
<b>Total Aufwand für die Leistungserbringung</b>		<b>-1'603'802.28</b>	<b>-1'522'459.25</b>

<b>Betriebsergebnis</b>		<b>-55'406.78</b>	<b>47'388.05</b>
Finanzertrag		18'623.06	23'100.94
Finanzaufwand		-799.15	-759.60
<b>Finanzergebnis</b>	<b>20</b>	<b>17'823.91</b>	<b>22'341.34</b>
<b>Übriger Ertrag</b>			<b>55'444.76</b>
<b>Ergebnis vor Fondsveränderungen</b>		<b>-37'582.87</b>	<b>125'174.15</b>
Zuweisung		-1'556'090.71	-1'252'418.45
Verwendung		1'578'997.46	-1'184'442.50
<b>Fondsergebnis zweckgebundene Fonds</b>	<b>21</b>	<b>22'906.75</b>	<b>-67'975.95</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>11</b>	<b>-14'676.12</b>	<b>57'198.20</b>



## Rechnung über die Veränderung des Kapitals

	Bestand 1.1.2005	Zuweisung	Verwendung	Bestand 31.12.2005
<b>Mittel aus Eigenfinanzierung</b>				
Freie Fonds	40'000.00		-	40'000.00
Erarbeitetes freies Kapital	111'259.51		-	111'259.51
Jahresergebnis	-		-14'676.12	-14'676.12
<b>Organisationskapital</b>	<b>151'259.51</b>	<b>-</b>	<b>-14'676.12</b>	<b>136'583.39</b>

<b>Mittel aus Fondskapital</b>				
Diverse Einzelprojekte	946'832.71	1'280'098.85 <sup>1)</sup>	-1'476'594.16 <sup>3)</sup>	750'337.40
Sonderfonds Entwicklungszusammenarbeit	-	259'681.01 <sup>4)</sup>	-	259'681.01
Sonderrechnungen	71'231.35	6'310.85	-75'884.30	1'657.90
Fonds Intermouvement Cooperation	75'565.25	-	-20'519.00 <sup>2)</sup>	55'046.25
Verbandspolitik	30'739.00	10'000.00	-6'000.00	34'739.00
<b>Fondskapital mit einschränkender Zweckbindung</b>	<b>1'124'368.31</b>	<b>1'556'090.71</b>	<b>1'578'997.46</b>	<b>1'101'461.56</b>

<b>Veränderung der Rückstellungen</b>				
Organisationsentwicklung	4'200.00		-4'200.00	-
Bodenbeläge	3'000.00		-3'000.00	-
<b>Rückstellungen</b>	<b>7'200.00</b>		<b>7'200.00</b>	<b>-</b>

### Anmerkungen

1) <b>Diverse Einzelprojekte, Zuweisung</b> (Details siehe auch die Übersicht der Projekte HorYzon)	
Zuweisung aus Geldsammelaktionen	1'251'609.85
2) Zuweisung aus Fonds Intermouvement Cooperation	
Zuweisung aus Fonds Sonderrechnungen (Gaza Sommerlager, Anm. 7)	20'519.00
7'970.00	
<b>1) Total Zuweisung diverse Einzelprojekte</b>	<b>1'280'098.85</b>

3) <b>Diverse Einzelprojekte, Verwendung</b>	
Verwendung Einzelprojekte	1'216'913.15
4) Entnahme zur Bildung der Sonderfonds Entwicklungszusammenarbeit	
259'681.01	
<b>3) Total Verwendung diverse Einzelprojekte</b>	<b>1'476'594.16</b>

## Anhang zur Jahresrechnung 2005

### Grundsätze und Form der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung von HorYzon erfolgt seit 2005 gemäss Swiss GAAP FER 21. HorYzon ist berechtigt, das Gütesiegel der Stiftung ZEWO zu tragen und wurde 2005 erfolgreich rezertifiziert.

1 Mobilien/EDV-Anlagen	2005	2004
Aktivierung von Büromobilien und Informatikmitteln; Abschreibung von Büromobilien über 5 Jahre und Informatikmittel über 3 Jahre.		
<b>Total Mobilien/EDV-Anlagen</b>	<b>6'572.30</b>	<b>-</b>

2 Darlehen	2005	2004
Darlehen an Asociacion Cristiana de Jovenes de Guatemala. USD 35'000(Kurs CHF 1.38). Vertrag vom 11.2.1999. Da die Vertragsbedingungen vom Partner in Guatemala nicht eingehalten werden konnten, haben wir das Darlehen auf einen Franken abgeschrieben.	1.00	1.00
Darlehen an World Alliance of YMCAs Geneva (Partizipation am Darlehen an Africa Alliance of YMCAs) Vertrag 23.12.1993. Zinssatz 8% Tilgungsraten 2004 und 2005	12'640.00 -12'640.00	18'960.00 -6'320.00
Darlehen an YMCA Ecuador (Zinsloses Darlehen an Asociacion Cristiana de Jóvenes del Ecuador. USD 5'000(z.K. CHF 1.26), Vertrag vom 10.08.05, rückzahlbar 2006)	6'304.00	-
<b>Total Darlehen</b>	<b>6'305.00</b>	<b>12'641.00</b>

3 Verpflichtungen (Darlehen)	2005	2004
Zinsloses Darlehen einer Privatperson vom 9. September 1994	3'400.00	3'400.00
<b>Total Verpflichtungen</b>	<b>3'400.00</b>	<b>3'400.00</b>

4 Rückstellungen	2005	2004
Details zur Abnahme der Rückstellungen sind in der "Rechnung über die Veränderung des Kapitals" ersichtlich.		
<b>Total Rückstellungen</b>	<b>-</b>	<b>7'200.00</b>

### 5 Projekte

Die Details zur Veränderung der Rückstellungen für Projekte sind in der Übersicht "Projekte HorYzon" ersichtlich.

6 Fondsbildung Entwicklungszusammenarbeit	2005	2004
Gemäss Vorstandsbeschluss vom 08.12.2005 werden abgeschlossene Projekte, welche Rest-Saldi aufweisen, gemäss dem ehemaligen Verwendungszweck in Fonds zusammengefasst, die den aktuellen Sektoren der HorYzon-Strategie entsprechen. Siehe dazu auch die Übersicht "Projekte HorYzon".		
Fonds Berufsbildung, Einkommensbeschaffung	124'169.61	-
Fonds Prävention, Gesundheitsförderung	96'229.95	-
Fonds Gesellschaftspolitische Bildung	11'180.05	-
Fonds Aufbau Jugendarbeit	28'101.40	-
<b>Total Fonds Entwicklungszusammenarbeit</b>	<b>259'681.01</b>	<b>-</b>

7 Sonderrechnungen	2005	2004
HorYzon übernimmt gemäss besonderen Vereinbarungen mit verschiedenen Cevi-Gruppen den		

Zahlungsverkehr für verschiedene Sonderaktionen.

Stand Sonderrechnungen 1. Januar	71'231.35	-
----------------------------------	-----------	---

## Einnahmen

YMCA Armenien Neubau Zentrum Spitak Cevi Zürich	-	11'603.45
YMCA Armenien Lohn Hayk	5'000.00	5'000.00
YMCA Armenien Neubau Zentrum Spitak Cevi Zürich	-	50'000.00
Friedensvelotour	1'310.85	9'170.00
Gaza Sommercamp: Übertrag ab Kto. Passive Rechnungsabgrenzung	-	1'657.90
<b>Total Einnahmen</b>	<b>6'310.85</b>	<b>77'431.35</b>

## Ausgaben

YMCA Armenien Neubau Zentrum Spitak Cevi Zürich	-11'603.45	-
YMCA Armenien Lohn Hayk	-5'000.00	-5'000.00
YMCA Armenien Neubau Zentrum Spitak Cevi Zürich	-50'000.00	-
Entnahme Friedensvelotour, Guthaben 2004 zu Gunsten Projekt 9820=	-	-
YMCA Gaza Sommerlager	-7'970.00	-
Friedensvelotour	-1'310.85	-1'200.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>-75'884.30</b>	<b>-6'200.00</b>
<b>Stand Sonderrechnungen 31.12.</b>	<b>1'657.90</b>	<b>71'231.35</b>

## 8 Fonds Intermouvement Cooperation

	2005	2004
--	------	------

Diese Rückstellung steht ausschliesslich unseren Partnern und Partnerinnen im Fall von Katastrophen und Notsituationen zur Verfügung.

Stand 1. Januar	75'565.25	75'565.25
Entnahme YWCA/YMCA Seebeben Südasien	-14'204.00	-
Entnahme YMCA Nothilfe Guatemala	-6'315.00	-
<b>Stand Intermouvement Cooperation 31.12.</b>	<b>55'046.25</b>	<b>75'565.25</b>

## 9 Verbandspolitik

	2005	2004
--	------	------

Bildung von Rückstellungen für periodisch stattfindende Anlässe

Stand 1. Januar	30'739.00	18'000.00
Zuweisungen	10'000.00	12'739.00
Entnahme	-6'000.00	-
<b>Stand Verbandspolitik 31.12.</b>	<b>34'739.00</b>	<b>30'739.00</b>

## 10 Freie Fonds

	2005	2004
--	------	------

Vereinsauflösung CVJM La Chaux-de-Fonds. Spende ohne Zweckbestimmung. Verwendungszweck noch nicht definitiv bestimmt.

Stand 1. Januar	40'000.00	40'000.00
<b>Stand Frei Fonds 31.12.</b>	<b>40'000.00</b>	<b>40'000.00</b>

## 11 Analyse des Jahresergebnisses

	2005	2004
--	------	------

Auflösung Rückstellung Löhne	-	51'918.95
Auflösung Rückstellung Support der OK Läufe	-	1'725.85
Erarbeiteter Überschuss 2004	-	3'553.40
Jahresergebnis 2004	-	57'198.20
<b>Jahresergebnis 2005: Erarbeiteter Fehlbetrag</b>	<b>14'676.12</b>	

## 12 Spenden ohne Zweckbestimmung

	2005	2004
--	------	------

Einzel Spenden	118'850.70	131'763.15
HorYzon-Sparkonti: Zinsen	1'912.40	2'117.25
CVJM/F	1'522.95	6'314.40
Solidaritätsfranken Cevi Region Bern	2'112.00	2'234.00
Kirchgemeinden	27'467.70	26'761.90
<b>Total Spenden ohne Zweckbestimmung</b>	<b>151'865.75</b>	<b>169'190.70</b>

13 Spenden mit Zweckbestimmung	2005	2004
Einzelspenden	56'634.30	42'200.95
Legate	-	13'000.00
CVJM/F *	14'475.00	35'300.00
Kirchgemeinden **	63'636.90	127'234.60
Sponsorenbeiträge aus Läufen ***	102'923.05	215'977.40
BFA ****	62'206.55	90'648.15
SAJV	80'335.00	59'022.00
Solidarité Tiers-Monde	25'000.00	15'000.00
Firmen und private Organisationen	10'000.00	-
<b>Total Spenden mit Zweckbestimmung</b>	<b>415'210.80</b>	<b>598'383.10</b>

\* CVJM/F: eine Gruppe des Cevi Effretikon überwies 2004 dank einer Verkaufsaktion Fr. 22'000.-

\*\* Einige Kirchgemeinden haben 2005 direkt an die Kampagne Brot für alle gespendet.

\*\*\* Zwei Läufe berücksichtigen HorYzon nur im Zweijahresturnus d.h. 2004/2006

\*\*\*\*2004 erhöhter Beitrag infolge von Sonderzahlungen

14 Beiträge öffentliche Hand	2005	2004
DEZA	432'525.00	440'000.00
Politische Gemeinden/Kantone	470'200.00	197'865.00
<b>Total Beiträge öffentliche Hand</b>	<b>902'725.00</b>	<b>637'865.00</b>

Im Jahr 2005 erhielten wir von zwei Kantonen grosse Projekt-Beiträge von Fr. 220'000.- bzw. Fr. 130'000.-.

15 Leistungsauftrag Cevi Schweiz	2005	2004
Seit 2003 besteht ein Leistungsauftrag des Cevi Schweiz mit HorYzon in Olten für die Organisation Sicherstellung des Ressorts International des Cevi Schweiz: Identitätsbildung im Cevi Schweiz, Solidaritätsarbeit und internationale Verbandsentwicklung. Der Beitrag wird aufgrund eines Budgets jährlich neu vereinbart.		
<b>Total Leistungsauftrag Cevi Schweiz</b>	<b>57'650.00</b>	<b>51'834.00</b>

16 Übrige Erträge	2005	2004
Erlös aus Materialverkauf	1'037.50	173.10
Diverse Erträge	2'305.60	3'245.05
Auflösung Beiträge früherer Jahre für Administration	-	16'000.00
Beiträge für Projektbegleitung	-	13'500.00
<b>Total Übrige Erträge</b>	<b>3'343.10</b>	<b>32'918.15</b>

17 Personalaufwand	2005	2004
Löhne *	288'583.05	258'934.30
Sozialversicherungen	50'280.56	45'312.70
Reisespesen	8'002.65	7'479.00
Weiterbildung	2'373.80	2'068.75
Sonstiger Aufwand	4'133.85	1'168.70
<b>Total Personalaufwand</b>	<b>353'373.91</b>	<b>314'963.45</b>

\* Mehraufwand durch entschädigte Mehrarbeit von Mitarbeitenden und befristete Anstellung des Lehrlings nach Lehrabschluss. Der Personalaufwand wird auf Grund einer detaillierten Arbeitszeitkontrolle aller Mitarbeitenden auf die verschiedenen Arbeitsgebiete verteilt.

*Von MitarbeiterInnen unentgeltlich geleistete Überstunden*  
Im Jahr 2005 leisteten zwei Mitarbeitende unentgeltlich 150 Überstunden.

### *Bezüge und Stellenprozente*

Bezüge des Geschäftsführers 91'455.00 91'455.00  
Stellenprozente Mitarbeitende: 320%  
Zusätzliche Stellenprozente eines Praktikanten und eines IV-Rentners: 120%

### *Freiwillige und ehrenamtliche Arbeiten*

Der Vorstand, drei Fach-Kommissionen, VolontärInnen und andere Ehrenamtliche bei HorYzon und Cevi Schweiz mit 17'000 Mitgliedern vergrössern den Aktionsradius enorm. Schwerpunkte im Bereich der Bildungs- und Sensibilisierungsarbeit sind: Volontäreinsätze, Austauschprogramme, Sponsorenläufe, Kampagnen, Informationen und Aktionen. Die ehrenamtlich geleisteten Stunden wurden 2005 nicht ausgewiesen.

## **18 Verwaltungskosten/ Sachaufwand \***

	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Raumaufwand	11'056.05	9'257.60
Anschaffungen	6'735.20	-
Informatik	9'943.75	17'523.10
Organisationsentwicklung	24'658.45	17'914.90
Organisationsentwicklung-Entwicklungszusammenarbeit **	12'620.80	-
PR/Marketing	-	3'358.30
Publikation "Horizont" *	31'352.70	14'188.80
Büroaufwand	24'335.50	20'418.90
Verein	2'757.20	2'955.65
Beiträge Mitgliedschaften	5'602.60	6'065.80
Anteil HorYzon an admin. Kosten von Geldgebern	3'035.60	3'946.30
Übriger Sachaufwand *	7'098.27	-
<b>Total Verwaltungskosten/ Sachaufwand</b>	<b>139'196.12</b>	<b>95'629.35</b>

\* Die Zahlen "Sachaufwand" 2004/2005 sind wegen Änderung des Buchhaltungssystems nicht vergleichbar.

\*\* Das Rating zur Auswahl der zukünftigen Partner/Projekte erforderte einen speziellen zusätzlichen Aufwand.

*Der Sachaufwand wurde wie folgt auf die verschiedenen Arbeitsgebiete aufgeteilt:*

Direkter Projektaufwand	85'547.00
Dienstleistungsaufwand Cevi Schweiz	7'900.00
Bildungsarbeit/Information	25'000.00
Mittelbeschaffung	6'352.70
Administrativer Aufwand	14'396.42
<b>Total</b>	<b>139'196.12</b>

## **19 Rückerstattung von Beiträgen**

	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Rückerstattung von CHF 15'743 an FEDEVACO aus dem Projekt "Einkommensbeschaffung für Jugendliche" des YMCA Honduras. Das Projekt wurde im August 2004 vorzeitig beendet.	15'743.00	

Die Überweisung einer Cevi-Gruppe zu Gunsten des Sonderkontos "Freizeitangebot Spitak" in Armenien wurde im 2004 irrtümlich dem HorYzon-Projekt Nr. 9841 "Armenien Spitak-Programme" gutgeschrieben. Da ab 2005 die Cevi-Gruppe die Zahlungen für ihr Projekt in Armenien selber ausführt, haben wir den noch bei uns vorhandenen Betrag von Fr. 5'000.- an die Cevi-Gruppe rückerstattet.

5'000.00

**Total Rückerstattung von Beiträgen**

**20'743.00**

## 20 Finanzergebnis

**2005**

**2004**

Zinsertrag auf Bank- und Postkonti

11'956.21

11'462.45

Darlehenszins

1'924.05

2'528.00

Valutaausgleich

4'742.80

9'110.49

**Total Zinsertrag**

**18'623.06**

**23'100.94**

Postkonto- und Bankgebühren

799.15

695.00

Valutaausgleich

-

64.60

**Total Kontogebühren**

**799.15**

**759.60**

## 21 Fondsergebnis zweckgebundene Fonds

**2005**

**2004**

Details siehe Übersicht "Rechnung über die Veränderung des Kapitals"

**Total Fondsergebnis zweckgebundene Fonds**

**22'906.75**

**-67'975.95**

## Projekte HorYzon 2005

	Saldo	Zuweisung	Verwendung	Interne Verschiebungen	Zwischensaldo	Bildung von Projekt-fonds	Entnahme aus Fonds	Saldo Projekte
<b>Afrika</b>	<b>230'885.06</b>	<b>2'010.00</b>	<b>18'937.25</b>		<b>213'957.81</b>	<b>-213'957.81</b>		<b>-</b>
Afrikanischer Bund YMCA	-1'368.50	480.00	48.00		-936.50	936.50		-
Ghana YWCA Kurzausbildung junge Frauen	20'423.65		-		20'423.65	-20'423.65		-
Kenya YWCA Mombasa Bildung für Frauen	94'881.00	30.00	5'936.00		88'975.00	-88'975.00		-
Kenya YWCA Nairobi Bildungsprogramm	-27'760.00	300.00	1'190.00		-28'650.00	28'650.00		-
Madagaskar YWCA "Enfants du Bon Dieu"	7'575.40		-		7'575.40	-7'575.40		-
RuandaYWCA AIDS-Prävention	20'654.35	500.00	2'096.00		19'058.35	-19'058.35		-
Sierra Leone YMCA Friedenserziehung	11'180.05		-		11'180.05	-11'180.05		-
Togo YWCA Alphabetisierung Frauen	16'589.31		-		16'589.31	-16'589.31		-
Togo YMCA Dorfwentwicklungsprogramm	77'171.60	-	-		77'171.60	-77'171.60		-
Aethiopien YWCA	11'538.20	700.00	9'667.25		2'570.95	-2'570.95		-
<b>Naher Osten</b>	<b>191'635.15</b>	<b>125'789.85</b>	<b>226'787.90</b>		<b>90'637.10</b>		<b>7'970.00</b>	<b>98'607.10</b>
Gaza YMCA Fereinlager Flüchtlinge	2'779.55	2'305.85	14'750.90		-9'665.50		7'970.00	-1'695.50
Jericho YWCA Food Production	15'056.65	8'002.00	18'555.00		4'503.65			4'503.65
Jerusalem YWCA Kindergarten	6'711.25	-	682.00		6'029.25			6'029.25
Palästina YMCA Wiedereingliederung	133'777.58	95'374.00	131'261.00		97'890.58			97'890.58
Palästina Friedensarbeit, Peacewatch	16'696.97	1'700.00	21'075.00		-2'678.03			-2'678.03
Palästina Olivenbaum	15'576.40	5'818.00	13'749.00		7'645.40			7'645.40
Palästina Advocacy Menschenrechte	-	9'590.00	15'155.00		-5'565.00			-5'565.00
Youth programme Friedenskindergarten	4'542.70	-	4'526.00		16.70			16.70
"Gaza-retour" YMCA	-3'505.95	3'000.00	7'034.00		-7'539.95			-7'539.95

# H O R Y Z O N

Internationale Zusammenarbeit des Cevi Schweiz  
La dimension internationale des Unions Chrétiennes Suisses

<b>Asien</b>	<b>62'069.67</b>	<b>466'696.00</b>	<b>274'203.00</b>		<b>254'562.67</b>		<b>254'562.67</b>
Bangladesch YWCA Gesund+Dorfentwicklung	74'661.97	426'337.00	254'863.00		246'135.97		246'135.97
Bangladesch YWCA CHANDPUR	-13'676.30		311.00		-13'987.30		-13'987.30
Bangladesch Kullna Feuer	-	16'439.00	14'659.00		1'780.00		1'780.00
Bangl. YWCA Gopalgong Programmzentrum	1'084.00		1'091.00		-7.00		-7.00
Bangladesch Birisiri Zentrum	-	23'920.00	3'279.00		20'641.00		20'641.00
<b>Europa</b>	<b>49'494.59</b>	<b>138'521.00</b>	<b>139'471.00</b>		<b>48'544.59</b>	<b>-28'101.40</b>	<b>20'443.19</b>
Armenien YMCA Jugendl. Schulung	6'508.81	24'255.00	19'939.00		10'824.81		10'824.81
Armenien YMCASpitak Jugendzentrum	12'320.26	10'500.00	22'724.00		96.26		96.26
Bulgarien YMCA Bewegung	31'186.32		4'317.00	-4'375.00	22'494.32		22'494.32
Bulgarien YMCA Faire share			-	4'375.00	4'375.00		4'375.00
Rumänien YMCA Bewegung	3'910.60	600.00	60.00		4'450.60	-4'450.60	-
Ungarn YMCA Bewegung	8'977.65		-		8'977.65	-8'977.65	-
Balkan / Osteuropa	-29'310.20	103'166.00	91'203.00		-17'347.20		-17'347.20
Osteuropa YWCA/YMCA Bewegung	15'901.15	-	1'228.00		14'673.15	-14'673.15	-
<b>Lateinamerika</b>	<b>347'047.77</b>	<b>199'376.00</b>	<b>302'304.00</b>		<b>244'119.77</b>	<b>-17'621.80</b>	<b>226'497.97</b>
Ecuador YMCA S.Domingo Stadtentwicklung	132'853.15	1'679.00	36'487.00		98'045.15		98'045.15
Guatemala YMCA Bildungsprogramm	27'754.05	25'175.00	42'783.00		10'146.05	-10'146.05	-
Honduras YMCA Schaffung Arbeit	56'591.75	-	17'994.00	-31'122.00	7'475.75	-7'475.75	-
Kolumbien YMCA National	129'848.82	172'522.00	205'040.00		97'330.82		97'330.82

# H O R Y Z O N

Internationale Zusammenarbeit des Cevi Schweiz  
La dimension internationale des Unions Chrétiennes Suisses

<b>Weltbünde/Neuentwicklungen</b>	<b>65'700.47</b>	<b>319'217.00</b>	<b>255'210.00</b>		<b>129'707.47</b>		<b>20'519.00</b>	<b>150'226.47</b>
Weltbund YWCA World YWCA Kleinprojekte	65'700.47	39'830.00	53'938.00	31'122.00	82'714.47			82'714.47
YWCA World Aids-Programm	-	88'580.00	87'995.00		585.00			585.00
YWCA/YMCA Seebeben Südasien	-	10'807.00	25'011.00		-14'204.00		14'204.00	-
YMCA World Tsunami Indonesien	-	130'000.00	80'569.00		49'431.00			49'431.00
YMCA Nothilfe Guatemala	-		6'315.00		-6'315.00		6'315.00	-
Diverse Neuentwicklungen	-		1'382.00		-1'382.00			-1'382.00
Neuentwicklungen DEZA	-	50'000.00			50'000.00			50'000.00

<b>TOTAL</b>	<b>946'832.71</b>	<b>1'251'609.8</b>	<b>1'216'913.1</b>		<b>981'529.4</b>		<b>28'489.0</b>	<b>0 750'337.40</b>
		<b>5</b>	<b>5</b>		<b>1 -259'681.01</b>			

Abnahme Projektrückstellungen					-297'854.30			
Zunahme Projektrückstellungen					332'551.00			
<b>Total Abnahme Projektrückstellungen</b>					<b>34'696.70</b>			

## Bildung Sonderfonds Entwicklungszusammenarbeit

aus Mitteln abgeschlossener Projekte:

Fonds Berufsbildung, Einkommensbeschaffung	124'169.61
Fonds Prävention, Gesundheitsförderung	96'229.95
Fonds Gesellschaftspolitische Bildung	11'180.05
Fonds Aufbau Jugendarbeit	28'101.40

<b>Total neu gebildeter Sonderfonds</b>	<b>259'681.01</b>
---	-------------------

## Entnahme aus Fonds

Fonds Intermouvement Cooperation	20'519.00
Fonds Sonderrechnungen	7'970.00

<b>Total</b>	<b>28'489.00</b>
--------------	------------------

**PricewaterhouseCoopers AG**

St. Jakobs-Strasse 25  
Postfach 3877  
4002 Basel  
Telefon 058 792 51 11  
Fax 058 792 55 88

Bericht der Revisionsstelle  
an die Mitgliederversammlung  
des Vereins HorYzon  
Olten

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins **HorYzon** für das am 31. Dezember 2005 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der ordentlichen Prüfpflicht der Revisionsstelle.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung vermittelt die Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER. Ferner entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ferner bestätigen wir, dass die einschlägigen Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

PricewaterhouseCoopers AG

  
Peter Gisi

  
Hans Schmid-Scherrer

Basel, 4. Mai 2006

Beilage

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)